

EL TIEMPO

AÑO III

San José, viernes 20 de Setiembre de 1901

Número 602

Novedad para el día de finados



Sucursal de la Jardinería Artística

Aprovecharse

Debiendo ausentarme del país, ofrezco en venta mis casas de Limón. Están perfectamente situadas y reditúan dos por ciento mensual. Dónde hallar colocación más productiva para el capital?

Gustavo Pradilla H.

\$ 10,000

ORO AMERICANO

Se coloca esta suma con un año de plazo y 1 o/o de interés.

GABRIEL CORONADO
AGENTE COMISIONISTA

BUENO

Azúcar de superior calidad

Se vende en la casa de los señores Juan Knorr Hijos. Este azúcar se presta especialmente para la fabricación de siropes, pues da un rendimiento mayor que cualquier otra clase producida en el país.

GUILLERMO NIEHAUS

En los altos de

“La Ciudad de Londres”

de A. ASCH, se alquila una elegante y espaciosa habitación con dos balcones á la calle, con muebles ó sin ellos, con limpieza interior y con entrada independiente.

En LA CIUDAD DE LONDRES informarán.

“EL TIEMPO”

Diario político é independiente

Director y Redactor:
JUAN RAFAEL ACUÑA

Editor y Administrador
MIGUEL ANGEL TAPIA

AGENTES

San José	Manuel A. Poveda
Guadalupe	Jesús Salazar R.
Mojoán	Manuel López
Desamparados	Rafael G. Rodríguez
Cartago	J. J. de Altamira
Alajuela	Carlos Clavera
Heredia	Benicio Mena
Limón	Tomás Herra
Puntarenas	Gonzalo Villar
Esparta	Gonzalo Bolaños S.
San Ramón	Fidel Quesada
Liberia	
Sto. Domingo	
San Mateo	

Dirección

Oficina:
7a. Avenida, Oeste, número 160

Correo:
Apartado número 160.

Talleres:
Imprenta “La Prensa Libre”, frente a la Plaza de la Dolorosa.

Condiciones

Todo pago es anticipado.

Número suelto del día	0-05
“ atrasado	0-10
Suscripción mensual	1-00

Los avisos, reclamos y comunicados se cobrarán módicamente, según arreglo convencional con el Director ó Administrador de este Diario.

Agencia general

DE PERIÓDICOS

nacionales y extranjeros
Me encargo de los periódicos que me manden.

TARIFA:

Cobro de suscripciones	20 o/o
avisos y otras publicaciones	10 “
Por avisos que yo envíe	20 “
—Cobro rentas y cuentas.—	

Los recibos deben venir el 30 de cada mes, y los fondos serán enviados invariablemente el 8.

Referencias, pueden pedirse á todos los comerciantes de Limón, y en San José, al doctor Porras, á los señores Camprubí y don Ricardo Casas.

F. T. DE ALTAMIRA.
Limón, agosto de 1901.

Joaquín Morales

Agente general de publicaciones
COLON

Corresponsal del Anuario del Comercio, de Madrid, El Mundo Latino, Las Dominicales del Libre Pensamiento, La Revista Mercantil é Industrial, La Unión Ibero Americana, El Libre Pensamiento, de Lima, El Tiempo, de Guayaquil, El Cronista, etc., etc.

Se reciben suscripciones á todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá dirigirse á don
EDUARDO BASTAR.

LA ULTIMA MODA

TIENDA DE NOVEDADES

Calle Central

Frente á las Sritas. Carazo

A este acreditado establecimiento acaba de llegar un GRAN SURTIDO de lo más moderno y elegante de París y Londres. En sombreros hay verdaderas novedades, entre ellas la de los de género que se pueden lavar. Encajes, cintas, tela de terciopelo de todos colores. Surtido de objetos dibujados para bordados.

Visítad esta tienda y os convencereis del buen gusto.

M. SCHAPS.

DR. T. M CALNEK

OFICINA

Calle Central, Norte, Casa de don Justo Quirós, frente á la Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: de 11 a. m. á 2 p. m.

Los clientes que residen cerca de la “Nueva Botica de San José” Teléfono 226, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus órdenes para visitas en dicha botica.

Dr. Teodoro Picado

Médico Cirujano

Tiene su oficina frente al bufete del Licenciado don Ascensión Esquivel, 100 varas al NE. del Mercado.

2.000 COLONES

Se desea conseguir esta suma dando como garantía la primera hipoteca de un hermoso solar situado en punto muy céntrico de esta ciudad. También puede venderse.

Se vende un terreno de 650 manzanas en unos de los mejores puntos de San Carlos.

GABRIEL CORONADO,

Agente Comisionista

¡CAFFÉ! ¡CAFFÉ!

Tengo comisión de hacer adelantos por café, para ser entregado en Heredia y de las localidades siguientes: San Isidro de Heredia, San Rafael, San Pablo, Santo Domingo, Barba y Santa Bárbara.

GABRIEL CORONADO,

Agente-Comisionista.

En Alquiler

Ofrezco la parte alta de mi casa de habitación, con ó sin muebles, situada en la esquina en que se cruzan la 5a avenida E. y la calle 22 N. por corto ó largo tiempo.

Entenderse con Alonso P. Gutierrez.

RESTAURANT CENTRAL

PROPIETARIO,

JUAN AMIGHETTI

—Casa especial para pensión—

SERVICIO A LA CARTA A TODA HORA.—CANTINA BIEN SURTIDA Y COCINA MANEJADA POR EL COTOCIDO ARTISTA

—LUIS MAESTRI—

Toda la culta sociedad visita este Restaurant.

EL TIEMPO

SEAMOS PATRIOTAS!

El sentimiento más noble, la pasión más generosa, el fuego más santo que anida el humano pecho, que da alas al pensamiento y vigor al espíritu, que hace héroes de los soldados humildes y nombres gloriosos de los que lo poseen, es el amor patrio, el amor que se sobrepone á todo, que es infinitamente grande para reparar en pequeñeces y que aplasta bajo su pie todas las ambiciones menudas y todos los rencores de persona.

Seamos patriotas! Sacrifiquémolo todo en aras de la patria; cerremos el pecho á las aspiraciones de partido ó á las venganzas sangrientas y fijemos la mirada en un solo punto blanquísimo: la felicidad de esta tierra.

Las circunstancias actuales demandan el mayor desprendimiento, el sacrificio más grande del bien particular en pro del bien general; no nos hagamos sordos á las voces de la sangre de nuestros mayores que nos pide patriotismo; reparemos en que la situación es difícil, en que la Nación se hunde en el mar de la ruina y la dictadura y que hoy más que nunca necesita del concurso unánime de todas las inteligencias y de todas las voluntades de los hombres de todos los colores políticos y religiosos. Trabajemos, unámonos, convirtámonos en obreros de ese edificio grandioso de la República y pongamos la primera piedra; vamos á fundarla, vamos á establecerla; no está hecha ni se puede hacer de un golpe. Los pueblos son como los hombres: nosotros estamos en la infancia, pero hemos llegado ya á los siete años. Seamos racionales y empecemos á trabajar para alcanzar un día la mayoría y con ella el uso de nuestros derechos.

Esa es nuestra tarea. Porque vemos en ella el principio del gobierno republicano á que tanto aspiramos hemos aceptado con entusiasmo la candidatura del señor Licenciado don Ascensión Esquivel, sin pararnos á mirar en pequeñeces ni pretender decir al pueblo que lo debemos conseguir todo de una vez. No. Vamos á empezar por los cimientos, para edificar al final las cúpulas en donde ha de flamear orgullosa

y limpia la bandera tricolor, como emblema sacrosanto de nuestra independencia y nuestras libertades.

Militarismo

El militarismo ambicioso es la causa de las desgracias de los pueblos: cuando se impone, quedan por tierra todos los derechos. La espada puede escribir con la punta el nombre de *tiranta* con la sangre de los patriotas, si el que la maneja tiene en el corazón un odio profundo á los derechos; la puede escribir en las tablas de la Ley que reciben los republicanos en el Aventino de la libertad de manos de la Diosa, las palabras luminosas que son la base del edificio de la República: Libertad é Igualdad.

El militarismo es el sillar más poderoso de la abyección, es la horca caudina formada por fusiles y bayonetas, bajo la cual pasan los pueblos con la frente humillada y las manos temblorosas. El Presidente que apoya su Gobierno en las armas, en vez de basarlo sobre la opinión pública, no es digno ni republicano, es un crespón colocado sobre la Constitución de la Patria. El militarismo ha concluido con los más fuertes sostenes de la libertad; la elocuencia de los cañones, la voz tronadora de los fusiles, el retroñar de los cascos de los caballos de una caballería, apagan la protesta en los labios del patriota.

En vano es oponer el pecho valeroso contra los golpes de las imposiciones, porque ese pecho no está resguardado por las armas; es necesario ser una columna poderosa, erguida sobre las olas del mar de la política, resistiendo el embate de ellas incólume, sin desmoronarse jamás, elevada majestuosamente, sobre bases de granito, coloso de piedra, que muy bien puede ser una de las columnas del templo de la libertad. Sí; es necesario permanecer firme y formidable; rechazar la fuerza, si es que los hombres quieren fundar una República de hombres libres!

El militarismo es una amenaza para la existencia de la libertad, y por lo tanto, es necesario concluir con él,

potencia siniestra, preparada siempre para impedir el curso del pensamiento, cureña de cañón arrojada bajo las ruedas del carro del Progreso; dique formidable que trata de detener las aguas límpidas de la civilización!

El militarismo es una amenaza que debe desaparecer; los cuarteles están de más en una nación libre.

Si un Gobierno quiere dar libertad, que sea el que arranque la primera piedra de las fortalezas del despotismo, como el pueblo al demoler la Bastilla. En la punta de un sable no se muestra la Constitución á los patriotas; á los hombres honrados, se la muestra en un gorro frigio para ponerla en el ara del templo de la libertad, templo iluminado por la luz de las antorchas del Progreso.

Sólo en los pueblos esclavos se encuentra el militarismo más fatal; se comprende; nada mejor para acuchillar un pueblo como una Caballería, nada mejor que dispersarlo á cañonazos y fusilazos; nada mejor que escribir el nombre de *tiranta* con la punta de una bayoneta.

Los Gobiernos basados en la opinión pública no necesitan cuarteles, porque tienen, como salvaguardia, la Constitución en la mano.

NOTAS

20 DE SETIEMBRE

La Colonia Italiana celebra hoy el aniversario de la entrada en Roma de las tropas italianas con Víctor Manuel II á la cabeza, destruido el poder temporal del Santo Padre y proclamada la unidad del reino.

Altamente significativa es tal fecha para los que vemos en la unidad, la grandeza del reino italiano, cuna de la raza latina, y cuna de tantos ilustres hombres.

"El Tiempo" se complace en saludar tan gloriosa fecha, en presentar á la Colonia Italiana y en especial al señor Cónsul don Rodolfo Romani su más sinceras felicitaciones y en hacer votos fervientes por la grandeza y prosperidad del reino unido de Italia.

'LA VIOLETA',
Farmacia y Droguería. Frente al lado sur del Mercado. Teléfono 73. Apartado 113.

'LA VIOLETA'
FERMALINA: infalible para afecciones del cutis.

Telegrama de Desamparados

A don
TOBIAS ZÚÑIGA,
Presidente Directiva Partido Republicano.
San José.

Directiva Partido Republicano en reunión celebrada esta noche aceptó gustosa la Candidatura del Licenciado don Ascensión Esquivel.—Pedro Gamboa.—Pío Vega.—Honorio Monge.—Juan Picado.—Juan Mora. F.—Isidro Ureña.—Baltazar Monge.

ADHESION

A la candidatura del Licenciado don Ascensión Esquivel, de la Junta Directiva del Partido Republicano de la provincia de Cartago

"En la ciudad de Cartago á las 6 de la tarde del día 17 de setiembre de 1901.—Las personas suscritas, miembros de la Junta Directiva del Partido Republicano de esta provincia, reunidos para discutir la candidatura del Licenciado don Ascensión Esquivel, declaramos:—que aceptamos de buen grado esa candidatura. Consideramos que el señor Licenciado don Ascensión Esquivel, por su inteligencia, por su ilustración, por su honradez y por la notoria independencia y energía de su carácter realizará la idea del Partido Republicano, que es la de un Gobierno de orden y de ley. Así creemos que la provincia toda acogerá con igual cordura el nombre del señor Licenciado Esquivel en favor de cuya causa ofrecemos nuestra diligencia.—Nicolás Jiménez.—Nicolás Oreamuno.—Carlos Volio J.—Manuel L. Brenes.—Carlos Volio Llorente.—Francisco Jiménez.—Francisco Ortiz.—Alfredo Sancho.—Rodolfo Peralta.—Paulino Brenes.—José M. Bonilla.—B. J. Peralta.—Juan T. Piedra.

CRONICA

Hemos

recibido una carta de nuestro amigo don Manuel Castro Q. en que nos manifiesta que no es cierto, como dijimos equivocadamente ayer, que él piense en restablecer su diario "La Opinión" con el objeto de trabajar contra la candidatura del Licenciado Esquivel.

No es partidario, pero tampoco quiere servir de pretexto á los desbordes del Poder, para que éste rompa un pacto en que la mayoría de los costarricenses ven la salvación de la Patria.

Bravo! Eso dice un buen patriota. Sirva de ejemplo su conducta.

'LA VIOLETA'

Bragueros, vendas, pesarios

'LA VIOLETA'

Medicinas frescas y puras. Refrescos

'LA VIOLETA'
Artículos de tocador y Perfumería.

Vieron
ustedes la Compañía de Preferencia? Ya eso más bien va á ser la Compañía de estudiantes del Liceo, pollitos de 15 años, sin asomo de bozo.

Se hace necesario una reorganización, Mayor Cerdas, si es que algún día quieren presentar algo bueno.

Deepueós

de penosa enfermedad dejó de existir, en esta ciudad, la señora doña Salvadora Araya v. de Sáenz. Resignación á sus deudos.

Daremos

crónica de la reunión á que invitó para anoche en el Teatro Variedades el señor Presidente de la Directiva Central don Tobias Zúñiga.

Continúa

mejor de salud don Francisco Amerling, Lo celebramos.

El novenario

de rosarios por el Ilustrísimo señor Obispo Thiel se está verificando en la Capilla del Sagrario con numerosa concurrencia.

Mañana

publicaremos un trabajo de persona muy católica titulado "El Clero" y que trata de las cuestiones tan debatidas ahora de nacionalismo y extranjerismo. Veremos el efecto que hace entre los sacerdotes.

Cómo es eso?

Dice "El Heraldo":—Cascañitas.—Eso de comer frutas en la calle y de lanzar los desperdicios á la acera iba ocasionando la rotura de una pierna á una señora que se dirigía ayer al Mercado.

Antenoche

se metió un individuo á una casa vecina del Parque Morazán; llegó derecho á la cocina y cenó opíparamente con lo que encontró allí como en el armario del comedor.

Lo malo fué que por no hacer ruido se quitó los zapatos y el sombrero y al temor de ser sorprendido porque oyó buya, huyó dejándolos como señales de su paso.

El hambre lo dejó descalzo. . .

Damos

las gracias á nuestro colega "El Día" por las frases alentadoras que nos dedica en su número de ayer con motivo del cumpleaños de este diario.

Qué hubo

de la noticia que circuló de que iban á suprimir el Cuartel de Caballería? No no lo decíamos nosotros? Primero suprimen el Congreso, antes que la *caballada*.

Ha mejorado

mucho doña Lía Bonilla de Alvarado. Ojalá tengamos pronto la dicha de ver completamente restablecida tan estimada señora.

'LA VIOLETA'

Fábrica de siropes y aguas gaseosas.

'LA VIOLETA'

Deseca pares ori poiddcos cáchmóos m

Peluquería y Barbería Aséptica

PASCUAL MONTENEGRO

La que pone nuevamente á disposición de sus clientes y del público en

CASA DE DON RAMÓN CHAVARRIA

Cien varas al Norte de la casa de comercio de don Juan Hernández,

al Frenteestablecimiento "La Joya."

Sección ajena

El Dr. Bartolomé Marichal persona distinguida y de altos conocimientos en la ciencia médica homeopática, se halla enfermo hace varios días. Nosotras que somos partidarias de la doctrina de Hahnemann por creer que es ella la que se acerca al ideal que busca la ciencia, hacemos votos porque recobre pronto la salud perdida.

VARIAS AMIGAS AGRADECIDAS

¡Tiempos dorados!

El respeto y acatamiento á las leyes es la base del orden social, y con este motivo, cuando se desacatan, aunque sea en un detalle, se rompe la armonía y el bien es imposible.

Es con verdadero temor que me propongo impugnar el artículo 8º del acta de la sesión del Municipio de este cantón central, del 7 de agosto último, en cuanto declara sin lugar la reclamación de la señora Rafaela Jiménez Valverde de Ramírez, y mi testimonio tiene por base el justo respeto debido al personal de la Corporación Municipal, cuya resolución á mi juicio no está de acuerdo con las leyes de la materia y con los sanos principios de justicia.

Por resolución firme del Municipio de este cantón que aparece en "La Gaceta Oficial," cuyo número no tengo de citar porque se me ha extraviado, pero cuya existencia consta á todos los que hoy lo componen inclusive nuestro digno Gobernador, que en aquella época lo autorizó, como Presidente Municipal, el señor don Manuel Montealegre, que en el caso concreto en la sesión del 7 de agosto citado, se hallaba presente y no creyó oportuno hacer constar la verdad del hecho, consta que á la citada apostulante se le detalló por una de las juntas con la exigua suma de un peso para la composición de un camino que á ella no interesa en absoluto.

En el memorial respectivo consta que la apostulante ha pagado con la mayor espontaneidad las sumas de 10, 6, y 3.75 con que respectivamente se la ha detallado en los tres últimos años, de modo que es evidente que la reclamación no se hace por el

importe de la suma sino por la justicia que la distingue.

Es un principio absoluto de justicia que nadie puede ser juez en causa propia; y este principio lo ha conculcado el actual Municipio pidiendo su voto respecto de detalles á las mismas juntas detalladoras porque fuera de duda está que si lo dieron fué porque lo creyeron justo y la respuesta á la consulta que se les haga ya se sabe de antemano á no ser que se les haga la injuria de admitir que procedieron por ignorancia ó por mala fe; ya omitiendo la fijación de las listas ó no tomando en cuenta la prescripción legal de no gravar para caminos sino á los que en ellos tienen interés.

La propiedad de la apostulante se halla hacia la calle del Paso Ancho y la calle á que el detalle se refiere es la llamada de la Isla ó de San Sebastián, que queda á más de seiscientos metros al O. del extremo O. de la propiedad de la detallada, y que consiguientemente ni siquiera por pascua florida ni indirectamente la gravada con el detalle hace uso de aquella vía.

Lo expuesto creo que es bastante para evidenciar que no es el interés monetario el que me guía, sino el espíritu de orden y de justicia, porque si nos libramos de las faltas pequeñas quedamos garantizados contra las mayores y porque es esencial á la justicia acatar la ley mientras esté vigente. Dije que no es el interés el que me mueve, porque pagué tan luego como se formuló el detalle y hasta después de haber pagado reclamé contra su injusticia, evitando así un precedente muy perjudicial por abusivo.

Si las circunstancias lo exigen volveré á ocuparme de este asunto que no por escaso de interés monetario, carece de plena justicia.

¿Por qué el Municipio no empezó por revocar el acuerdo que sirvió de base á la postulación?

San Sebastián, setiembre 18 de 1901.

J. F. R.

A los recién casados

Ayer tuvimos el gusto de saludar al amigo Mr. Asch, propietario de *La Ciudad de Londres*, que de paso nos con-

tó que está regalando en su casa á todos los compradores, billetes para una lotería que se efectuará el domingo 15 á la 1 p. m. en el Parque Central, con un premio mayor de 120000 lones, cantidad fabulosa en estos dorados tiempos.

Pero la ventaja está en que para colar á los no gananciosos ha resuelto hacer un gran baratillo de mercaderías que acaba de recibir.

Con que á comprar en "La Ciudad de Londres" que sólo busca ventajas para el público.

Horticultura. Cultivo de una huerta

Debe arrancarse de la tierra toda hierba parásita, inútil y perjudicial, y labrar aquella con frecuencia para conservarla fija y porosa, dejando sobre ella toda la hojarasca que en el otoño cae y que le sirve de resguardo para mitigar los rayos del sol y para que permanezca fresca. El terreno necesita sombra; pero ésta se la proporcionan los árboles, á medida que van creciendo. Sembrar trébol entre los árboles, pues las raíces de esa planta, además de conservar el terreno en buenas condiciones, le suministran nitrógeno. Hay que permitir á las gallinas y poyos el acceso á la huerta, pues la libran de hierbas é insectos que pueden perjudicar al árbol y al fruto.

La hojarasca que despiden los árboles sirve no sólo como dijimos, para las plantas, pues sabida es la estimación que la llama da tierra de hoja tiene entre nuestros jardineros por su fertilidad. Cada tres ó cuatro años debe removerse el terreno y sembrarse.

EXTERIOR

Búfalo, 15.—Con motivo de la muerte de McKinley la Exposición Pan Americana permanecerá cerrada hasta el lunes. La ciudad está atestada de gente que ha venido á visitar la exposición. Todos están de luto. A las 10 a. m. llegó á la casa Milburn Mr. Abner McKinley acompañado del teniente James McKinley, el coronel Brown y el Dr. Meek de Cantón.

Londres, 15.—El rey Eduardo telegrafió le siguiente á Mr. Choate: Muy de veras acompaño á Ud. y á toda la nación americana en la pérdida de su distinguido é inolvidable presidente.

La oficina de los Drs.

ROJAS Y SOTO

Roberto Fonseca C., Rafael Calderón M. y

Octavio J. Silva, DENTISTA

Han sido unidas y trasladadas á la casa de don Antonio Arguedas, Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional, 200 varas al Norte del Banco de Costa Rica.

Madrid, 15.—Varios diarios de ésta publican artículos con motivo de la muerte de McKinley. Todos se expresan con mucho respeto del difunto.

Viena, 15.—Por todo Europa la prensa se expresa con respeto de McKinley del mismo modo que la de Londres. Dice el *News Woiner Tageblatt*: el océano no es suficiente ancho para contener toda la simpatía que el viejo mundo extiende al nuevo.

Buenos Aires, 15.—Todos los diarios publican artículos encomiásticos de McKinley. El Presidente Roca envió el siguiente despacho á Roosevelt: la Nación y Gobierno Argentino están profundamente conmovidos por la muerte del Presidente McKinley reprobando infante atentado que ha robado á una hermana República su primer Magistrado. Todas las casas de comercio americanas y muchas inglesas tienen bandera izada á media asta. El Ministro de Relaciones Exteriores y el Cuerpo Diplomático visitaron la Legación americana para expresar su condolencia con la Nación Americana.

LA CONSENTIDA DE SU MADRE.

Una simpática, viva y hermosa niña, que está por franquear los límites que separan la niña de la mujer, es á la vez origen de orgullo y de ansiedad para su Madre. Se ha desarrollado con violencia y ese desarrollo continúa. La naturaleza tiene grandes exigencias para el esbelto cuerpo. El cutis está reseco, los ojos apagados, las mejillas y el pescuezo hundidos, el apetito es caprichoso, y los movimientos lánguidos. Todo esto se debe atribuir á las impurezas y al lento movimiento de la sangre. El sistema necesita de los elementos revivificantes, los cuales únicamente pueden dar vigor y salud al cuerpo. El remedio se encuentra en la

PREPARACION DE WAMPOLE,

elaborada de Hígados Frescos, que contienen los principios activos medicinales del Aceite de Hígado de Bacalao, combinados con Cerezo Silvestre, Hipofosfitos y Malta, y que tantas niñas ha salvado. Contiene todas las cualidades que fortalecen el cuerpo y forman carnes, sin el asqueroso sabor del aceite. Las personas sensibles y delicadas la pueden tomar como toman un jarabe, y la digieren perfectamente. Tomada antes del alimento, crea un apetito, suspende la pérdida de tejidos y sustituye el color amarillento del cutis, por una tez clara y fresca. Las niñas y las mujeres ganan en peso y vigor por medio de su uso. Combina el alimento y la medicina. De venta en todas las Boticas.

La Corneta, la Campana y el Martillo

El cuartel y el convento están pared de por medio.

En frente hay un herrero.

La corneta y la campana se entienden. Las ondass onoras que de una y otra parte, son frases, son algo como el lenguaje de los pájaros.

Las golondrinas que revolotean junto al campanario, dicen algo que entienden los vencejos posados en los aleros de los tejados.

En todo son hay palabras; el hombre sólo entiende las suyas.

La campana y la corneta, cuando cesan sus obligaciones del día, se cuentan algo.

La corneta le dice á la campana:

—Yo toco á diana, á rancho, á revista, á la oración, á la retreta; yo represento la fuerza, la disciplina militar, las glorias de la guerra, el sostén de la patria. Tú eres cantora del quietismo, reloj del tiempo perdido, la invitación al rezo, la pereza que suena....

La campana responde:

—Soy el dulce sonido que resuena en todos los corazones, invito á orar; recuerdo en el *Angelus* cada día que nace, cada tarde que muere; le enseño al caminante el fin de su jornada; cada sonido mío es un cántico de Dios.

La corneta replica:

—Todos tus ecos recuerdan que guardas soldados sin armas, fuerzas perdidas, ciudadanos que no trabajan, hombres inútiles para la tierra, que reclama sus brazos. Oye, oye como responden los soldados á mi voz: ya andan, ya forman, ya van á salir con marcial gallardía; por ellos viven en paz tus frailes; ellos les guardan la casa, y, en tanto, tus obedientes subordinados bajan al coro á rezar maitines. ¡Vivan los soldados!

—La campana voltea:

—Los soldados son la guerra, la destrección, la sangre.... Mis santos hermanos son la paz, la caridad, la creencia, la aspiración al cielo; toca toca, tu diana mientras yo llamo á los santos varones á misa primera. Oye, oye cómo bajan rezando, olvidados del mundo, que es el poligro, el pecado, la pasión y la lucha. ¡Aquí no luchamos, creemos!

El herreo golpea el yunque; el martillo también habla, el martillo increpa:

¡Pan! ¡Pan! ¡Pan! ¡Pan! ¡Callad, cornetas y campanas! ¡Oíd, oíd, oíd el son de la vida y de la humanidad meritoria!

Vosotras sois cantoras de cosas pasadas: la guerra y la clausura. Ni una ni otra podeis cantar la libertad, porque sonáis para siervos distintos, pero siervos todos. ¿De qué sirven unos y otros? ¿Que labran, que producen? Los unos preparados á destrurrlo todo, los otros destinados á no edificar nada. Ni éstos ni aquéllos contribuyen á nada útil. Unos son del Estado, otros son del claustro. ¡Estado! ¡Claustro! ¡Palabras huecas!

Oíd, oíd, oíd! Este es el son del siglo, la voz de millones de héroes desconocidos, eternamente pobres, perdurablemente trabajadores.

¡Pan! ¡Pan! ¡Pan! ¡Pan!

El sonido lo dice; soy el PAN bien ganado, con el sudor de mil millones de frentes.

¡Cornetas!... ¡Campanas! ¡Atrás! Yo soy el pan; yo soy el trabajo!

Galletas calientes á toda hora

—ROSQUILLAS Y PANES FINOS—

Llamo la atención sobre las ventajas que ofrezco á los hoteles, restaurantes y revendedores.

LA JOSEFINA

Gran panadería mecánica

DE ALBERTO ODIÓ

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos se ha propuesto que el público pueda consumir siempre

PAN FRESCO

para lo cual avisa que desde esta fecha se encontrará pan caliente á todas horas, garantizando la calidad del pan como las arinas que se emplean.

LA VERDAD

Pagés & Cañas

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan el MEJOR AZUCAR de caña en Costa Rica y que el ingenio de don Federico Tinoco lo elabora de la mejor calidad que por su rendimiento y pureza puede desearse. A esas cualidades reúne las del bajo precio á que se consigue la cantidad que se desee en LA MASCOTA de los señores

María v. de Dulfur

Trabajos artísticos en pluma, papel y colochos.
Sombras para lámparas y luces eléctricas, marcos para retratos y especialidad en coronas, cruces y trabajos artísticos y de fantasía para el día de difuntos.
Calle de Cuesta de Moras, casa de Mariquita Bonilla.

La oficina de los Drs.

ROJAS Y SOTO

HA SIDO TRASLADADA A LA CALLE 19, NORTE

frente á la Imprenta Nacional, 200 varas al Norte del Banco de Costa Rica

El Doctor Roberto Fonseca Calvo receta en el mismo despacho

OFICINA

DE AGENCIAS Y COMISIONES

De J. Castro Mendez y Hermano

Hemos establecido nuestras Oficinas en los bajos de la Red Telefónica

SE COMPRAN O SE RECIBEN en comisión toda clase de MUEBLES Y MERCADERIAS etc.

Adelantamos fondos por las consignaciones que se nos haga.

Nos hacemos cargo de peritazgos.

Certificaciones por averías,—remates,—liquidaciones,—depósitos,—cobro de cuentas,—etc., etc.

Presentación y retiro de documentos del Registro Público.

SE ATIENDE CUALQUIER COMISIÓN POR PEQUEÑA QUE SEA.

AVISO

SE VENDE una casa en la avenida 3ª, Este, mide 12 varas de frente por 46 de fondo. Para precio y condiciones entenderse con el señor

MATIAS BRENES

EL TIEMPO

Diario político

é independiente

Este Diario, fundado exclusivamente para servir los intereses del pueblo, goza de gran aceptación, siendo por ese motivo el que ofrece mejores resultados á los anunciadores. Nuestra tarifa es módica. El trabajo de avisos es ejecutado con esmero.

SE VENDEN O SE ALQUILAN

Una casa situada 175 varas al Sur de la esquina de la Botica Francesa, propia para una familia pequeña.

Dos casas cien varas más al S. una de ellas grande bien construída y con hermosísimo jardín.

Y otra casa cien varas al Sur de la Dolorosa en la calle que conduce á la estación del Ferrocarril al Pacífico.

Para informes en esta Redacción.

SANGRE PURA

es la fuente de buena salud.

La Zarzaparrilla

del Dr. Ayer

Hace Sangre Pura,
Fortalece los Nervios,
Despierta el Apetito,

Quita aquel Conocido Cansancio
y Hace Llevar la Vida.

Millares de personas han sido curados en pro de las virtudes curativas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes afirman que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer les curó.

Mujeres presa de debilidad y cansancio

que han tenido que guardar cama, acorrajadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

Zarzaparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.

PREPARADA POR

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

CIRCULAR

A nuestros suscritores y Agentes que aún no se han dignado cancelar las cuentas que nos adeudan.

SEÑORES:

¿No les parece á Uds. que es muy justo, ya que nosotros no hemos tenido inconveniente en estar enviándoles *El Tiempo*, que nos cubrieran bienamente lo que se nos debe?

Esperamos que esta indicación será atendida, evitándonos así el disgusto de tener que hacer el cobro publicando sus nombres.—*El Administrador.*

LUIS WANGELIN

PINTOR DE RÓTULOS, DECORACIONES, CASAS.

Contratista de todos los trabajos concernientes al ramo.

8ª Avenida O.

Número 166.

Importando todo mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera clase á precios sumamente bajos.

Gran Baratillo

Realización de un gran surtido de alhajas y joyería enchapada, recibida en consignación por

La Ciudad de Londres

Solo durante 30 días

Mancuernillas de plata que valen...	Ci 2 50 á Ci 0 50
Botonaduras completas, valen.....	4 00 ,, 1 00
Leontinas enchapadas, valen.....	12 00 ,, 2 50
Botones de pechera, valen.....	1 00 ,, 0 35
Anteojos, valen.....	2 50 ,, 0 75
Argoillas enchapadas, valen.....	2 50 ,, 0 50
Alfileres de seguridad, enchapados, valen	1 50 ,, 0 50
Mancuernas, valen.....	0 50 ,, 0 25
Aretes, valen.....	0 50 ,, 0 10
Prendedores, valen.....	0 40 ,, 0 15
Relojes despertadores, valen.....	5 50 ,, 3 25
Relojes de bolsillo, valen.....	5 00 ,, 2 75
Cuellos finos y elegantes, valen.....	0 50 ,, 0 30
Puños finos y elegantes.....	1 00 ,, 0 50

Además de los artículos que quedan anotados hay una infinidad de otros que no detallamos por su mucha extensión, los que se realizan á cualquier precio.

Con que á LA CIUDAD DE LONDRES, casa en donde se encuentran toda clase de artículos á precios de verdadera ganga.

— LA CIUDAD DE LONDRES —

Avenida Central, frente al Mercado

San José, Setiembre de 1901

¡Terreno!!

Se desea comprar un terreno con casa en los alrededores de esta capital. Se prefiere que esté situado por el lado de la Soledad.

En esta oficina se informará.

Dr. O. J. Silva

Cirujano Dentista

Calle 19, N.º 135

Despacho: de 8 á 11 a. m.
y de 1 á 5 p. m.

Se trasladó al despacho de los doctores Rojas y Soto, frente á la Imprenta Nacional.

Francisco Alpizar A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª, Oeste, N.º 171

TIP. LA PRENSA LIBRE

Restaurant Universal

DE JOSE FERNANDEZ

Frente á la casa de don Federico Tinoco



Este nuevo Restaurant, precientemente instalado, ofrece al público un servicio inmejorable y un cocinero de PRIMO CARTELO. El maitre d' hotel es el conocido MONLOUIS,

SE SIRVEN COMIDAS Y CENAS A LA CARTA!!!